

本埠新聞

一邦人犯烟案卒獲釋

華人周維隆、朱德康及謝雙三人。被控私藏鴉片烟一案。於五月九日...

振華聲樂班明日過埠

本埠振華聲樂班。應域埠華僑公立學校之請。準期於星期四搭早船過埠...

推銷局員上訴已批准

在佐治街東二五六號華人開設之雲華農產有限公司。前在大衛律師事務所...

新英王像銀幣已發出

上星期四日本埠坎拿大銀行。發出英王佐治第六世銀幣共七千二百元...

汽車保險費一律提高

據卑詩保險公司聯合會汽車保險部宣布。現已切實施行。在雲華車...

各埠新聞

華僑參加加國巡遊

▲企鵝打埠訊。本埠於昨拾一日。英皇加冕之辰。西人當局。特請我華人參加助遊...

市長將往大埠看新橋

市長美麟氏。將代表本埠前往三藩市參加該埠金門橋落成典禮助遊...

一黑人被黑汽車撞傷

昨星期晚十一點十分鐘。在布律威街夾士布魯士氏。有黑人名品沃氏者...

城埠僑校籌款之續訊

城埠訊。本埠華僑學校。定於二十一日演劇籌款。已誌本報。聞劇籌款...

四月份出入口貨統計

柯京拾八號電。據歲入部宣布。四月月份坎拿大之輸出貨物達六千六百九十一萬零七千...

一華伐木工遇險斃命

昨拾八號電。昨日下午在附近同品臣某伐木公司華人工作場全。譯音。伐木時...

醫藥

生鍾 秘製

鍾德生先生大醫者。弟患白濁一症。已有兩年之久。用盡中西各藥。無效...

欲承餐館速來

啟者。本堂備有。今承買。張炳秋君所創之樓業連衣箱生意一間...

聲明承買樓業連衣箱啟事

啟者。本堂備有。今承買。張炳秋君所創之樓業連衣箱生意一間。及全盤傢私...

訪尋人告白

張愛想字俊賢。由此間別後。未蒙通信。信息無從投遞。且有要事候商...

加拿大華僑聯邑執運先友委員會通告

為通告事。本會為執先友各埠華僑。呈報者固多。而未早報者亦不鮮...

金門煤油有限公司職員表

總經理 黃文煥 總經理 陳文煥 總經理 陳文煥 總經理 陳文煥 總經理 陳文煥...

廣告

金門煤油有限公司

本公司經油礦工程師勘定鑿井之地。千六百餘畝。係在亞省俗稱太子園附近之大油場...



像近君傑文黃

購至五百元至一千元者。利益更厚矣。于今西人經紀紛紛接辦。踴躍投資。購買本公司之優先股份...

僑胞注意！人無橫財不富。馬無野草不肥。本財非厚。獲數千萬。在亞省之油場。又何得而貴...

Golden Gate Oils Limited. 108-109 Arden Block. Calgary, Alberta. K'wong Man Sang Co. 236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

McDonald's nightcap
SCOTCH WHISKY UDL...
\$2.25 per 26 oz. bottle

此最舊市桔
治酒用太崙
未蒸造飲之
醇良適口

廿六安士
每樽二元二五

此告白與皇家酒
房兼省政府無涉

亞細亞旅館
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞踴躍往來便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水噴、溫泉浴室、近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 矢么2953 L門牌片打
街東三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

致公堂民國廿六年職員

會長 陳位燕 馬榮江
副會長 馬觀政 李伍
書記 雷學振 劉希勤
交際 陳洲文 梁一
催收 李聖瑜 張培阜
全體評議員

監督 馬本晏 馬翁政
財政 馬慎俊 麥華樂
調查 黃龍 黃明世
會計 李竺三 馬心能
庶務 余潮 麥英想

嘗試 凡嘗過急必連那卑酒
方知 之入。即會向別人贊
的風味與純良而有體
的質 都不一而足
因之買急必連那卑
酒者遂與日而俱增。

CAPILANO BREWING CO. LIMITED
VANCOUVER, B. C.

Capilano
\$1.50 BEER PHONE :3277
With Return of Empty For Prompt R.E. Delivery

(者載登府政者或局酒者本并自告此)

健婦孿生兩子壹女

香山樓鎮南區孿生朱和 妻袁氏 十八年結婚 至今未及十載 已生子女六人 均異常康健 朱袁氏於去歲初夏 又告懷孕 今已逾十月

開平又槍決紅丸犯

開平縣兵中隊部 于二月九日 破獲第四區源靈鄉樟村紅丸窟 當場拘獲吸食紅丸犯關崇燭一名 及紅丸百餘粒 吸食器具多件 一併解送縣府審訊明確 業經呈奉廣東省級靖主任公署 轉奉國民政府軍事委員會委員長蔣州行營指令核准將該犯槍決 縣府廿四日將該犯驗明正身 派官兵將該犯押赴赤坎市駝伏車站左便 執行槍決 並用白布大書槍決吸食紅丸犯等字樣 查關崇燭 六十四歲 第四區源靈鄉樟村人

實行強迫烟民登記

陽江訊 縣禁烟委員會 現以一區烟民自首登記之期已屆 對於屬內烟民如有未經登記 私自吸烟者 自應予以強迫登記 該會特令縣城分局 飭警嚴密偵查 如發覺無証吸食烟民 准予隨時帶同分別強迫登記 查該局奉令後 連日來由段警拘獲之無証烟民 約數十人 其餘各未登記之烟民難免 故連日來多有自動親往該局登記云

廣東各屬一

縣署警部忽然傾塌

東莞縣政府警署中進一即建設局辦事處 因日久失修 昨廿七日當時許大面突然傾塌 該局職員及警署走避迅速 幸無傷人 事後縣府即僱工蓋建 在修整期間 建設局暫遷警署內辦公 收發處遷內進大井之左邊群房 審庭遷原日兵隊部

ZIG-ZAG
好最 在紙的好最
五仙 五仙

皮黑 (埃及)純
無異吸之 白烟仔紙
自如 捲成烟仔
用請 紙仔烟皮藍約亦

皮藍 此種幼薄
捲成烟本
用請 紙仔烟皮黑約亦

易姓求保護之怪聞

因入少被強族壓逼 乃改入他姓求託庇

新會小鄉村 第七區小冲村黃姓 蒲溪村鄧姓 人口甚少 兩村合計不過四五拾人 與附近三合鄧姓南岸李姓為鄰 而鄧李兩姓 亦不過百人左右 但強弱自此而分 日前黃鄧兩姓 與李合鄧姓 因田界爭執 此案亦已解決 乃該兩姓不知受何壓逼 於昨廿四日全體入繼田心鄉林姓 是日林姓 大排筵席 歡迎黃鄧兩姓加入 導引至林姓祠堂謁祖 宴會既畢 每人贈送林姓燈籠一個 各携回懸掛門首 而橋門李姓 並派出數拾人 舞獅頭到田心鄉賀喜 一時興高彩烈 爆竹喧天 亦異聞也 據第七區鄉人言 從前三合鄧姓 亦有尋房全體過鄧姓 以求保護 現黃鄧兩姓 又有此怪象 要不外族姓觀念未破 而恃強欺弱之惡習 有以迫其出此 地方有司 自當注意止門之法 并有以勸導人民 使勿懷城之念 庶鄉閭共享和平之福耳

恭頌黃基靄大醫生

啟者弟前因操勞過度其身體失調 致染內傷之症吐血數碗自知垂危非常憂慮幸得黃基靄大醫生診治服藥不過旬日病已根本痊愈 今者身體恢復健康再行做工弟感先生之德恩同再造愧無以報 謹誌數言登於報端以資表彰焉

先生醫館在東亞旅館一號房

雲埠佐治街南溪房黃新培謹頌

大陽丸
陽事不舉 遺精白濁 腎虧腰痛 陽痿早泄 陽事不舉 遺精白濁 腎虧腰痛 陽痿早泄

齊人藥水
治一切皮膚病 疥癬 濕疹 瘙癢 脫髮 脫皮 脫屑 脫毛 脫色 脫斑 脫痣 脫瘡 脫毒 脫癩 脫癬 脫癩 脫癬 脫癩 脫癬

敬告大眾
舊料首飾可以轉賣收買銀仔、銀鍊、戒指、牙橋、廿元大金給價卅元、十元給十五元、五元給七元半、貳元半給三元七五、英金每個三元三貳號三元六五 British Gold Refining Co.
708 Pender St. W. Vancouver, B. C.

獨市餐館連實業出賣

啟者本餐館設在亞省 Hilda 埠樓上有房六間舖內佈置妥當傢俬什物齊備又有底市企淋傷生意向來平穩今因各股東志願別業是以願將生意全盤出賣取價相宜如有僑胞欲營斯業者請移玉步或來函商議均好

American Cafe,
Hilda, Alta.
美利堅餐館主人啟

方脈兼理眼科

古云醫不三不三不服其藥誠以醫理其微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖三世習岐黃家傳學術則全先父傳授遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大善推崇復以纂修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫生藉斯先緒問世來加向廣維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲城特此佈達俾欲消除疾苦講究衛生者知所趨焉

館寓現遷往哥林比街四三五號

不孝里賜等侍奉無狀禍延

家嚴前任中國醫藥學會次全國代表大會駐加拿大總支部出席代表現任國民政府僑務委員會委員國民經濟建設運動委員會總務委員會主任現任雲城龍岡公所慈善實業兩部主席現任中國國民黨駐加拿大總支部執行委員會常務委員謹護登字 佐衡 號屏珊趙公府君痛於中華民國二十有六年四月十七日卯時以病終於寓寓正寢距生於民國紀元前二十五年二月二十三日申時積閱享年五十有四歲里賜等留學美國聞電星夜匍匐奔喪親視含殮遵禮成服荷承中國國民黨駐加拿大總支部特予黨葬禮儀謹擇五月二十三日正午一時停柩在總支部大禮堂舉喪致祭另行擇日扶柩歸國運回原籍安葬切屬

誼哀此訃

欲營靴業者請來

自靴業生意出賣誠全備獲利頗豐因事歸國將全盤或拆賣如承者未明本人能訓練成熟而後離埠

G. Lee, 850 Main St. Vancouver, B.C.
李繼告白

治喪處住址

未亡人陳氏
孤子 里賜 悅賜 捷賜 遠賜 泣血稽顙
孤女 慧劍 泣血稽顙
媳葉氏 泣血稽顙
期服弟 佐飲 泣血稽顙
功服兄 佐朝 泣血稽顙
功服弟 福登 福伍 福民 泣血稽顙
福興 福培 福榮 泣血稽顙
福澤 福安 福華 泣血稽顙

總服侄 學賜 卓賜 泣血稽顙

司書期服侄 **德孚 拭淚鞠躬**

KUO MIN TANG
529 Gore Ave. P. O. Drawer 1118
Vancouver, B. C.

房藥華中
JONG WAH CO.
296 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

下樓部支總黨民國在舖

ECZEMA
KLEEREX Heals Psoriasis etc.
奇利力士藥膏治天泡瘡、發癢、酒刺、金錢癬、赤斑、大膿泡及其他皮膚病。神效非常。

每盒五毛、一元、不等

總代理中華藥房啟
外埠寄費貴客自理

大醫館

啟者本醫館設在亞省 Hilda 埠樓上有房六間舖內佈置妥當傢俬什物齊備又有底市企淋傷生意向來平穩今因各股東志願別業是以願將生意全盤出賣取價相宜如有僑胞欲營斯業者請移玉步或來函商議均好

American Cafe,
Hilda, Alta.
美利堅餐館主人啟

嗚呼

近事嗚呼戀愛(四)(豹)

汝昌復自毀其家：悉提所有餘四萬金：惘惘出門去：坊間不審其故者：咸以為奇：不知汝昌抱絕世聰明：凡聰明人善懷而多感：窮其悲思大恨：往往為橫潰之行：一不以為愚：彼其心：謂身逢多難：幸得一安：妻賢也：中道棄予以死：妾亦賢也：而竟不終賢：自敗其性：凡四年五年來所歷：閱焉無有好結果者：是知吾命蹇：氣運無可逃：即進德修業：勉為善人：而天乃不許我為善人：則何必自枯其身心之樂：以取沒世不可知之譽：今已如此：來日可知：吾其不復受欺於人矣：當此時：汝昌心已盲矣：念妻妾往今一再淫於人：今其必大淫人：妻妾：以雪夙恨：然求市其淫：宜擇地：澳門非習居：相識不多：薪利其中：莫廣州良：於是立懷所蓄

亦其浩大：劉本魯南著匪：人呼劉黑七：嘗在諸城日照各色：盤據頗久：張長腿主魯時：一度收編為軍長：其後革命軍北上：劉投誠：縮編為師：未幾：以擾民故被黜：即率部返故巢：重為綠林：迫韓向方相與：劉乃借郭馬峰等匪首：同時受命：惟劉反覆靡常：不月：又陰謀不軌：由諸省會師痛剿：乃率殘部北竄：入熱就食：當時曾發出通電：以參加抗日自解：及後日軍攻熱：劉駐開魯早新聞：以為軍長直魯軍餘孽程國瑞之介：附逆：倒戈任嚮導：日方乃以察省長為餌：命作觀察前驅：亡何：劉入多倫：以張垣在望：大有即以省長自鳴之概：惟軍軍新防鞏固：不得遠逞：且與之同夢者：尚有一崔新五在：崔為湯玉麟部下旅長：以本得軍長而缺望：舉開魯降敵者也：劉之省長迷夢：既不獲遂：而因餉缺缺乏：無能立足：銷聲匿跡其久：前因殺東軍事：復起以謀活動：此忽兵忽匪之輩：全難撫馭：韓復榘屢言

見理明

則遇事迎刃而解

程頤

之：今益證其非虛也：民十八年：劉自魯抱嶺老巢：出巡冀南：本欲循太行山而擾山西：因晉省多崇山峻嶺：嶺下關尤稱大險：不克渡：乃逗留井陘邊境與獲鹿縣石家莊守備：彼時井陘煤礦正豐煤礦：夕夕數驚：時恐劉匪殺奔而來：所有婦女：悉避礦中：查井陘煤礦成立於前清光緒年間：歷數十年：從不准婦女入內：正豐煤礦雖成：但亦有此禁條：相傳如：有婦女入礦：不出兩日：必肇慘變：其故不能詳：而相沿無改也：乃自劉匪騷擾井陘縣之楊鹿後：婦女輩久仰劉部姦淫擄掠之威名：於是打倒迷信：相率進入二千六百米達之煤礦：以避免危險：此例守開：今無復禁者：是雖小事：然可見劉部縱橫直魯豫三省時：人民之創深痛鉅也：噫：

看不見的玻璃

健者

者曾見之：語人云：時方春令：而邊再向上望時：我們就可以看見他：他之所以「看不見」也是因為我們向窗子的正面望過去的緣故：窗櫺設計家們很歡迎這種玻璃：因為他可以減少光的反射：使窗櫺內的陳列物可以很清晰的顯現在顧客的眼前：

雲坤龍崗公所晚禮屏冊翁

伯仲堪憐遠道方
聯輝公所永流芳
竟棄人寰化鶴亡
子規啼血月蒼涼

性成忠義韓民生
白傳弔鴻恩仲情
蕭蕭沙漠馬悲鳴
蕭蕭沙漠馬悲鳴

遍野哀鴻淚滿巾
魂招碧落禍親親
雪擁藍關草不春
登仙羽化免沉淪

惹起吾人感不禁
鍾期長逝懶揮毫
扁鵲難醫病沉重
老成凋謝倍傷心

黃慕松入好家風

真箇

黃子席慕松由從化返省：未幾即逝世：其生平大事：已見於報章之紀載：茲所談者：其家風之良好耳：黃原名承恩：入民國後：始改慕松

黃在從化溫泉時：日必登浴而後安：每自所寓步行往溫泉：守衛十持藤椅隨之：倦則少憩：此外為之侍者：則守護士及其老妻而已：近月黃面色即不佳：呈黃土色：有善望氣

合生隆

HOP SANG LUNG KEE
79 Pender St. E. Vancouver, B. C.

諸君採購 是祖國手工業的推銷場

新到 宗大到新又

西式 藤椅
西式 織用具
幼葵 織品
種樣 齊備
如蒙 惠顧
價格 克己

本號專辦各種上等中國米入口在加拿大各大雜貨發行商店均有本號白米發售華友購米時請認明要取下列各種便不至誤

三紅星特等絲苗
(紅嘜)一等絲苗
(黑嘜)絲苗
CRM 一等壹占
C 嘜一等壹占

本號專事接理漁濕福食。并製造藍雀嘜菱粉米碎與米粉。顧客垂詢無任歡迎

The Canada Rice Sales Co.

偁米大拿加
343 Railway St. Vancouver, B. C.
電話 Trinity 5351

本號專辦各種上等中國米入口在加拿大各大雜貨發行商店均有本號白米發售華友購米時請認明要取下列各種便不至誤

三紅星特等絲苗
(紅嘜)一等絲苗
(黑嘜)絲苗
CRM 一等壹占
C 嘜一等壹占

本號專事接理漁濕福食。并製造藍雀嘜菱粉米碎與米粉。顧客垂詢無任歡迎

喜市定旅館廣告

Hastings Hotel
177 E. Hastings St. Vancouver, B. C.

本旅館設於喜市定街東七號各房從新修飾床褥傢俬雅潔冷熱水喉設備并有暖氣管溫度適宜招呼妥當上落則有昇降機來往極為便利房租相宜計每大五毛七毛五。壹元。壹元五。不等每禮拜最低者貳元五。次為三元。三元五。四元。及五元。華友光顧特別歡迎

電話 詩麼四八四八

雲坤達權社註冊展期啟事

啟者：計自本社舉行社員註冊以來。各社員依期前來註冊者已居多數。而未註冊者。數則有限。其中或因經濟所阻。或因離埠謀生。未能依期前來註冊者。有之。今本社議決案：以紀念時艱故。特予通融辦理。凡欠到民國廿五年十二月卅號以前月費。有兩年過外者。一律減低徵收。以九元為額。如能照數繳來。便許註冊。同享一切權利。限期至本年十月卅號止。逾此不納。用特佈聞。統希亮察。

洪門總機關通告

為通告事：照得全加洪門總機關大會。現由各埠致公堂代表。於本月十號在宛地開會。至各埠致公堂代表。來回車費。係由各公堂自理。另各會員領繳懇親費若干。為懇親大會之用。行將由本總機關徵收。仰我各埠致公堂執事。如見該部到時。祈遵照規定。認真履行。以裕財政。而利公事。是所至盼。此佈。

中華民國廿六年四月五日 駐雲坤洪門總辦事處啟

世界大旅館

WORLD ROOMS
2327
176 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

諸君來往宿 便知招呼妥當和氣合宜

世界大旅館 設備完善 稱全埠冠

元發雜貨公司

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Doug. 5583

新到 增城仙村 正十淨絲苗米

此米尖幼軟滑 食味甘美 日久不變 誠米中之王也

元發雜貨公司啟

雲坤達權社鳴謝廿五年經費芳名

大同館拾四元 新新館拾三元

張惠介 黃秀珍 謝美珠 尾步 各五元
劉詔 鍾美錦 朱廣德 楊東雲 各三元
葉安勝 羅俊煒 香雪 各二元半
曾傳學 周煥家 黃棠 周永熾
昌隆寶號 吳享 馬鏡明 李發彬
黃遠光 馬慎三 甄江 馬立綬 丹桂
蕭芳 以上各二元
周憲淵 周榮家 鄭長祐 劉益 會榮
吳應早 黃子華 林英傑 徐洛
劉秀雄 杜有顏 黃經福 周道綸
以上各一元半
岑家振 何月卿 會美
馬文合 曾子貴 張煥
馬錫翁 曹錫 劉希貞
林文合 黃邦彥 陳如新
葉育其 劉希祝 林榮 葉榮
李祐霖 朱昌柏 司徒茂 葉榮義 馬衛益
李昌龍 羅玉成 丘發多 林春 鄧庚
李永熊 鄧澤顯 以上各一元
李道金 李世光 鄧德恩 方富
宋叙天 以上各五毛

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E. Phone Sey. 230 Vancouver, B. C.

本旅館在雲坤街佐治街角開張房舍寬敞林蔭雅潔汽爐溫暖水喉冷熱且與華埠甚為鄰近茲為便利起見特備自由車送迎備極光顧希留意

電話(矢磨)貳叁〇

司人 余朋和 同啟

請賃好房住宿

本旅館設於喜市定街東七號各房從新修飾床褥傢俬雅潔冷熱水喉設備并有暖氣管溫度適宜招呼妥當上落則有昇降機來往極為便利房租相宜計每大五毛七毛五。壹元。壹元五。不等每禮拜最低者貳元五。次為三元。三元五。四元。及五元。華友光顧特別歡迎

